

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة الشاذلي بن جديد الطارف

كلية الحقوق و العلوم السياسية

قسم الحقوق

المستوى = سنة ثانية ليسانس

المقياس = مصطلحات انجليزية

السداسي = الأول

الأستاذة = قصاب بشرى

محاضرة رقم 04 مصطلحات قانونية

word	Translation
المؤسسات العقابية	Punitive institutions
الحجز القضائي	Judicial detention
الإدانة أو العفو	Convection or pardon
التدابير الاحترازية	Precautionary measures
الخطورة الإجرامية	Criminal risk
الردع	Deterrence
تحقيق العقوبات	Realization of pinalties
الغرامة المالية	Financial fine
السلطة التقديرية للمحكمة	Court discretion
الجنح العمدية	International misdemeanors

تعريف القانون الجنائي العام

هو مجموعة القواعد القانونية التي تحدد الجرائم وما يترتب على ارتكابها من عقوبات . فهو يسعى إلى إقرار قواعد سلوك تحقق الأمن في المجتمع عن طريق وضع القواعد التجريبية التي تحظر أنماط السلوك التي من شأنها تهديد المجتمع بالضرر و إحداث الاضطراب الاجتماعي .

Definition of general criminal law

It is a set of legal rules that define crimes and the penalties that result from their commission .it seeks to establish rules of behavior that achieve security in society by establishing criminal rules that prohibit patterns of behavior that would threaten society with harm and cause social disorder

مضمون القانون الجنائي

القانون الجنائي العام= مجموعة من القواعد التي تحدد القواعد و المبادئ العامة التي تحكم القانون الجنائي في مجمله.من أركان عامة للجريمة .أي عبارة عن مجموعة من القواعد المجردة التي تحدد أنواع الجرائم بصفة عامة و تقسمها بحسب جسامة عقوباتها إلى جنائيات و جنح و مخالفات .

القانون الجنائي الخاص = هو عبارة عن أحكام خاصة بكل جريمة قائمة بذلتها كجريمة القتل و السرقة و التزوير... الخ فإذا كان القانون الجنائي العام يحدد لنا أركان الجريمة بصفة عامة فإن القانون الخاص يحدد لنا الركن الشرعي لجريمة القتل مثلا و كذا ركنها المادي و المعنوي.

Content of criminal law

General criminal law : a set of rules that define the general rules and principles that govern the criminal law as a whole , including the general elements of crime that is a set of abstract rules that define the types of crimes in general and divide them according to the seriousness of their penalties into felonies misdemeanors and violations .

Private criminal law: special provisions for every existing crime committed, such as murder, theft, forgery, ect. If the general criminal law specifies for us the elements of the crime in general, then the special law specifies for us the legal element of the crime of murder, for example as well as its material and moral element